



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,  
прилагаемым к Европейскому соглашению  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)  
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Двадцать восьмая сессия**

Женева, 25–29 января 2016 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,  
прилагаемые к ВОПОГ: Другие предложения**

**Предложения в отношении формулировок и включения  
замечаний 35 и 36 в таблице С****Передано Центральной комиссией судоходства по Рейну  
(ЦКСР)<sup>1</sup>**

1. На основе неофициального документа, представленного бельгийской делегацией, Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ принял к сведению тот факт, что предусмотренные пунктами 9.3.x.27.6 замечания 35 и 36 в колонке 20 таблицы С не указаны ни по одному веществу. Комитет предложил неофициальной рабочей группе по веществам заняться этим вопросом.

2. Неофициальная рабочая группа по веществам рассмотрела данный вопрос. В соответствии с требованиями к конструкции помимо прямой и непрямой систем охлаждения существуют смешанные системы. В замечании 35 содержится указание на то, что установка прямых систем охлаждения не разрешается. Замечание 36 требует использования прямой системы охлаждения. В соответствии с действующими правилами предписание в виде замечаний 35 и 36 не указано ни для одной позиции таблицы С.

3. Предписание в виде замечаний 35 и 36 указывается с целью не допустить использование систем охлаждения, предусматривающих частичное или полное охлаждение, сопровождающееся сжатием груза, в случае веществ, для которых

---

<sup>1</sup> Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2016/8.



такое уменьшение объема приведет, скорее всего, к опасным реакциям. В таблице С это касается следующих четырех позиций:

- № ООН 1040 ЭТИЛЕНА ОКСИД С АЗОТОМ при общем давлении до 1 МПа (10 бар) при температуре 50 °С;
- № ООН 1089 АЦЕТАЛЬДЕГИД (этаналь);
- № ООН 1280 ПРОПИЛЕНОКСИД и
- № ООН 2983 ЭТИЛЕНА ОКСИДА И ПРОПИЛЕНА ОКСИДА СМЕСЬ, содержащая не более 30% этилена оксида.

4. Члены неофициальной рабочей группы пришли к выводу, что замечания 35 и 36 могли бы быть объединены для удобства использования.

5. В связи с этим предлагается в подразделе 3.2.3.1 «Пояснения к таблице С» в пояснениях к колонке 20 изложить замечание 35 в следующей редакции:

«35. При перевозке этого вещества допускается установка только не прямой системы охлаждения груза. Использование прямых и смешанных систем не разрешается».

6. Предлагается следующая формулировка замечания 36:

«36. Объединено с замечанием 35».

7. В этой связи предлагается изменить формулировку замечания 35 в пункте 3.2.3.3, Схема принятия решения, схемы и критерии для определения применимых специальных требований (колонки 6–20 таблицы С), колонка 20: «Дополнительные требования/замечания», и пункта 3.2.4.3, Критерии классификации веществ (L. Колонка 20: Определение дополнительных требований и замечаний), следующим образом:

«Замечание 35: Замечание 35 должно указываться в колонке 20 для веществ, частичное или полное охлаждение которых может вызвать опасные реакции в случае сжатия».

8. Предлагается также исключить положение, касающееся замечания 36, в местах, указанных в пункте 7.

9. В колонке 20 таблицы С добавить «; 35» для следующих позиций:

- № ООН 1040 ЭТИЛЕНА ОКСИД С АЗОТОМ при общем давлении до 1 МПа (10 бар) при температуре 50 °С;
- № ООН 1089 АЦЕТАЛЬДЕГИД (этаналь);
- № ООН 1280 ПРОПИЛЕНОКСИД и
- № ООН 2983 ЭТИЛЕНА ОКСИДА И ПРОПИЛЕНА ОКСИДА СМЕСЬ, содержащая не более 30% этилена оксида.